

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. sz. alatti székhelyén 2016. november 29. napján 15.15 órakor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint (1. számú melléklet)

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit az ülésen. Megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

80/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. **Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2016. évi 7/2016 (II. 16.) költségvetési határozatának módosításáról (3. sz. melléklet)**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
2. **Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervéről és a 2017. évi ellenőrzési munkatervéről (4. sz. melléklet)**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
3. **Előterjesztés a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról (5. sz. melléklet)**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor jegyző
4. **Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről (6. sz. melléklet)**
Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
5. **Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Napirend tárgyalása:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének I.-III. negyedéves teljesítéséről és a 2016. évi 7/2016 (II. 16.) költségvetési határozatának módosításáról (3. sz. melléklet)**

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Felkérte Laki-Lukácsné Blinczki Andrea pénzügyi ügyintézőt az előterjesztés ismertetésére.

Laki-Lukácsné Blinczki Andrea: Ismertette az előterjesztést. Felhívta a képviselők figyelmét arra, hogy a feladatalapú támogatás elszámolásának határideje 2017.04.30. napja.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Az előterjesztéssel egyetért. Javasolta, hogy az előterjesztésben megfogalmazott határozati javaslatról szavazzanak.

81/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről szóló beszámolót.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató

Határidő: 2016. december 20.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 32/2016. (IV.19.), 45/2016. (V.31.), 62/2016. (IX.13.) számú határozatokkal módosított 2016. évi 7/2016.(II.16.) számú költségvetési határozatának módosításáról szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy tárgyévi bevételeit és kiadásait 4.287e Ft-ra módosítja a 2. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató

Határidő: 2016. december 20.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervéről és a 2017. évi ellenőrzési munkatervéről (4. sz. melléklet)**

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző

Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Felkérte Kiss Brigitta irodavezetőt az előterjesztés ismertetésére.

Kiss Brigitta: Ismertette az előterjesztés tartalmát.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Javasolta a 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési terv és a 2017. évi ellenőrzési munkaterv jóváhagyását.

82/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2017-2020. évekre vonatkozó stratégiai ellenőrzési tervét és a 2017. évi ellenőrzési munkatervét jóváhagyja.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető
Határidő: 2016. december 30.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Előterjesztés a nemzetiségi önkormányzatokkal kötött megállapodások felülvizsgálatáról (5. sz. melléklet)

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor jegyző

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Ismertette az előterjesztés tartalmát és elmondta, hogy a megállapodást minden év január 31-ig felül kell vizsgálni. A 2015. decemberi módosítás óta a vonatkozó központi jogszabályi előírások nem változtak, ezért jelenleg módosítás nem szükséges. Javasolta annak elfogadását, miszerint a megállapodást nem kívánják módosítani.

83/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodását nem kívánja módosítani.

Felelős: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Csillag Gábor jegyző
Határidő: 2017. január 31.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

4. Előterjesztés belső ellenőrzési jelentésről (6. sz. melléklet)

Előterjesztő: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta irodavezető

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Felkérte Baksa Veronikát, az Ellenőrzési Iroda munkatársát az előterjesztés ismertetésére.

Baksa Veronika: Röviden ismertette az előterjesztés tartalmát.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Javasolta az ellenőrzési jelentés elfogadását.

84/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a 2016. évben lefolytatott belső ellenőrzésről készült ellenőrzési jelentést.

Felelős: dr. Csillag Gábor jegyző
Közreműködik: Kiss Brigitta belső ellenőrzési vezető
Határidő: 2016. november 30.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

- 5. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli)**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Tájékoztatta a testületet, hogy 2016.07.25-én vele és Éder Erzsébettel egy interjút készített a Somogy Televízió, a németsegről beszélgettek. Húsz perces összeállítás készült arról, hogy mivel foglalkoznak, milyen feladataik vannak.

Elmondta, hogy 2016.10.31-én Ecsenybe látogattak az evangélikus lelkész meghívására. A németek kitelepítésének évfordulóján egy tanösvényt hoztak létre a templom melletti úton, ahol fotók és képek emlékeztetnek a kitelepítésre.

Jelezte, hogy a Sváb bál megrendezésekor jegyeket szeretnének árusítani, de nem az Egyesületen keresztül. Kérdése, hogy hogyan lehet ezt megoldani, jogosult-e a nemzetiségi önkormányzat bevételek kezelésére.

Éder Erzsébet elnökhelyettes: Kérdezte, hogy nyugta adásával lehet-e árusítani a jegyeket.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Kérte, hogy Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető szíveskedjen ennek utána nézni és tájékoztatni őt.

Gyönyörűné Pleck Krisztina irodavezető (Gazdasági Igazgatóság): Utána fog nézni, hogy milyen formában tudnának jegyeket árusítani a Sváb bálra és erről tájékoztatni fogja az elnökhelyettest.

Éder Erzsébet elnökhelyettes: Elmondta, hogy a Herbstrosen kórus nagyon jól működik, az új felállásban az Őszi Gálán debütáltak, ahol szuloki vendégeik is voltak. Új harmonikásuk van, Kelemen László személyében. Hetente kétszer tartanak próbát, hétfőnként harmonikás próba van, szerdánként pedig harmonika nélküli.

Elmondta továbbá, hogy 2016.11.27-én Pécsen német misén énekelt a kórus 13 taggal. Az ottani plébános ekkor tartotta utolsó miséjét.

Tájékoztatta képviselőket, hogy az énekkar folyamatosan próbál, gyakorol. 2016.11.29-én, a nemzetiségi önkormányzat ülésének napján 17.00 órakor a Kaposvári Advent keretében a Kossuth téri Pajtaszínházban szerepelnek, ahol egy citerás is csatlakozik hozzájuk.

85/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete elfogadta Knollné Hidasy Erzsébet elnök és Éder Erzsébet elnökhelyettes beszámolóját a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Éder Erzsébet elnökhelyettes: Elmondta, hogy egyik szerdai napon adventi délutánt szeretnének tartani szűk körben. Javasolta, hogy az ehhez kapcsolódó kiadásokra állapítson meg a testület 10e Ft költséget.

86/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy az adventi délután szervezéséhez kapcsolódó kiadásokra 10e Ft költséget állapít meg a működési kiadásokból a dologi kiadások terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2016. december 31.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy az emléktábla kérdése még nem dőlt el. Egyeztetett L. Balogh Krisztina főépítész asszonnyal, aki azt javasolta, hogy a vasútállomásnál a padnál az egyik sarokba kerüljön az emléktábla. Ígéretet tett arra, hogy megbeszéli az illetékesekkel és bekéri az árajánlatot, de az még nem érkezett meg. Elmondta, hogy a megyei német önkormányzattal közösen állítanák az emléktáblát, a megyei önkormányzat 100e Ft-tal járul hozzá a költségekhez. A korábban internetre elkülönített 220e Ft-ot nem használták fel, így javasolta, hogy ebből az összegből csoportosítsanak át 200e Ft-ot az emléktáblához kapcsolódó kiadásokhoz. Ezt követően szavazást kért a javaslatról.

87/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 53/2016. (VII.4) önkormányzati határozatát akként módosítja, hogy internet- és telefonszolgáltatásra elkülönített 220e Ft-ot nem használja fel a szolgáltatás megrendelésére. A fenti célra elkülönített 220e Ft-ból 200e Ft-ot átcsoportosít a vasútállomásnál elhelyezendő emléktáblához kapcsolódó kiadásokra a dologi kiadások terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: folyamatos

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy készül Bauer Andrásné könyve, a somberekai polgármester is segíti. Javasolta, hogy a német nemzetiségi önkormányzat 100e Ft-tal járuljon hozzá a nyomdaköltségekhez.

88/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy Bauer Andrásné könyvének nyomdaköltségeihez 100e Ft-tal járul hozzá a működési kiadásokból a dologi kiadások terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: folyamatos
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy a Sváb bált szeretnék hirdetni a Képűjságban egy plakátszerű hirdetéssel. Erről már született döntés, 89e Ft-ot elkülönítettek erre a célra. Javasolta, hogy a hirdetés 2017.01.01. napjától 2017.02.04. napjáig jelenjen meg. Elmondta, hogy megkéri az árajánlatot a vacsorára.

89/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a Sváb bál hirdetését az erre a célra elkülönített 89e Ft-os összegből 2017.01.01. napjától 2017.02.04. napjáig jelenteti meg a Képűjságban.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2017. február 04.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy az Országos Német Önkormányzat 2017. január első hétvégéjén rendezi az éves gálát Budapesten a Kongresszusi Központban. Javasolta, hogy 4 db jegyre különítsenek el 20e Ft-ot.

90/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy az Országos Német Önkormányzat 2017. január első hétvégéjén megrendezendő éves gáláján való részvételhez 4db jegy költségére 20e Ft-ot állapít meg a dologi kiadások terhére.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2017. január 31.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

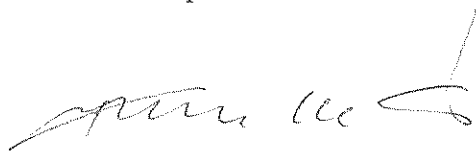
Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megbízási szerződést kötött Bauer Andrásnéval a német hitéleti tevékenység szervezésével, az összegyűjtött német viseletek karbantartásával, új viseletek készítésében való közreműködésre. A megbízási szerződés határozott időre, 2016. december 31. napjáig szól. Javasolta, hogy a német nemzetiségi önkormányzat újabb egy évre, 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig változatlan feltételekkel és változatlanul havi bruttó 6.000,-Ft megbízási díjjal kössön megbízási szerződést Bauer Andrásnéval. Köszönetet mondott Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának, hogy a földszinti termet rendelkezésükre bocsátották a néprajzi gyűjtemény bővítésére és állagának megőrzésére.

91/2016. (XI. 29.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határozott, hogy a német nemzetiségi önkormányzat újabb egy évre, 2017. január 1. napjától 2017. december 31. napjáig változatlan feltételekkel és változatlanul havi bruttó 6.000,-Ft megbízási díjjal megbízási szerződést köt Bauer Andrásnéval a személyi kiadások és a munkaadót terhelő járulékok terhére.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Több napirend nem és az elnök az ülést 16.00-kor berekesztette.



Knollné Hidasy Erzsébet
elnök

K. m. f.



Éder Erzsébet
jegyzőkönyv-hitelesítő